

# 165169-2026 - Hange

Saksamaa – Laskemoon – Trainingsmunition RV

OJ S 48/2026 10/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

E-posti aadress: [beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de](mailto:beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Trainingsmunition RV

Kirjeldus: Lieferung von Trainingsmunition, schadstoffreduziert im Kaliber 9 x 19 mm für Justiz und Polizei des Landes Niedersachsen zur Verwendung in dienstlichen Pistolen und Maschinenpistolen

Menetluse tunnus: c83b0eb2-dbbe-4f29-a68f-34c2bed671a5

Sisemine tunnus: 13.1-162/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Bitte beachten Sie die Hinweise in den Vergabeunterlagen zur Funktionsprüfung.

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35330000 Laskemoon

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Tannenbergallee 11

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30163

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Für die Anlieferung werden zwei Anlieferoptionen vorgegeben: Option 1 - Dezentrale Anlieferung Optional 2 - Zentrale Anlieferung Weiteren Informationen in den Vergabeunterlagen.

#### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 3 000 000,00 EUR

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 5 400 000,00 EUR

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YYCRLNR#

Õiguslik alus:

## **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

# **5. Osa**

---

## **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Trainingsmunition RV

Kirjeldus: Die jährliche Mindestabnahmemenge für Trainingsmunition für das Land Niedersachsen wird auf 2.500.000 Stück festgelegt. Ein zusätzlicher Mehrbedarf muss gedeckt werden. Eine Höchstabnahmemenge jährlich wird 6.000.000 Stück nicht überschreiten. Die Munition entspricht der Technische Richtlinie (TR) "Patrone 9 mm x 19, schadstoffreduziert" entweder liegt eine Zertifizierung vor oder die Anforderungen der technischen Richtlinie werden anhand von Prüfprotokollen nachgewiesen.

Sisemine tunnus: 13.1-162/2026

### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35330000 Laskemoon

### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Tannenbergallee 11

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30163

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Für die Anlieferung werden zwei Anlieferoptionen vorgegeben: Option 1 - Dezentrale Anlieferung Optional 2 - Zentrale Anlieferung Weiteren Informationen in den Vergabeunterlagen.

### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 12 Kuud

### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Rahmenvertrag kann dreimal um jeweils 12 Monate verlängert werden.

### **5.1.6. Üldine teave**

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Fahrzeuganforderung für die dezentrale Anlieferung: Jedes anliefernde Fahrzeug muss mit einer Ladebordwand ausgestattet sein, deren Tragkraft für die jeweiligen maximalen Palettengewichte ausreicht. Palettenhubwagen sind auf dem Fahrzeug mitzuführen. Die Anlieferung sollte mit Solofahrzeuge erfolgen. Großraum-LKW, Gliederzüge (LKW mit

Anhänger) oder Sattelkraftfahrzeuge (Sattel-züge) sind aufgrund der baulichen Gegebenheiten in einigen Liegenschaften ausgeschlossen. Fahrzeuganforderung für die zentrale Anlieferung: Jedes anliefernde Fahrzeug muss mit einer Ladebordwand ausgestattet sein, deren Tragkraft für die jeweiligen maximalen Palettengewichte ausreicht. Für diesen Anlieferort gibt es keine Zufahrtsbeschränkungen.

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis ist dem Angebot beizufügen.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftlichtversicherung ist dem Angebot beizufügen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Allgemeine Bankenerklärung ist dem Angebot beizufügen.

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es sind mindestens drei Referenzaufträge anzugeben. Als Referenz zählen Aufträge, die über vergleichbare Art wie die zu vergebene Leistung, innerhalb der ca. letzten drei Jahre abgeschlossen wurden. Eine vergleichbare Leistung liegt vor, wenn ein mehrjähriger Liefervertrag über Munition im Kaliber 9 x 19 mm mit einem anderen öffentlichen Auftraggeber durchgeführt worden ist. Der Jahresumsatz aus dem jeweiligen Vertrag sollte 1.000.000 Euro - netto nicht unterschreiten.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gesamtumsätze der letzten 3 Geschäftsjahren ist im Dokument "Vergabeunterlage" im Unterpunkt Firmenprofil anzugeben.

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eine kontinuierliche Qualitätssicherung muss gewährleistet sein. Die Qualitätssicherung des Bieters ist auf eigenen Kopfbogen darzustellen.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Zertifikate sind dem Angebot beizufügen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015 (Qualitätsmanagement) - Zertifizierung nach AQAP 2110 (NATO - Qualitätssicherung für die Produktion)

Kriteerium: Keskkonnajuhtimise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Das Zertifikat und die Bestätigung sind dem Angebot beizufügen: - Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) - REACH - Konformitätserklärung (Erklärung zur Einhaltung der Verordnung über chemische Stoffe)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis zum gewerbsmäßigen Umgang und Inverkehrbringen von explosionsgefährlichen Stoffen gem. §7 SprengG (Sprengstoffgesetz). Je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über ein

Zertifikat, beglaubigter Nachweis oder durch Nachweis auf andere Weise dieses Staates mit Abgabe des Angebotes erforderlich.

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter weißt nach, dass das Betriebsgelände bzw. die Lagerstätte, auf dem zukünftig die Trainingsmunition gefertigt wird: 1. mindestens mit einer abschließbaren Umzäunung (o.ä.) gesichert ist. 2. Lückenlos überwacht wird. (z.B. mittels Videoüberwachungssystem) 3. Sonstige Vorkehrungen unternommen werden und wurden, um vor einem unbefugten Zugriff zu schützen. Eine Kurzdarstellung des Sicherheitskonzeptes ist dem Angebot beizufügen.

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Gesamtpreis

Kirjeldus: Gesamtpreis

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 1

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 27/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR/documents>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YYCRLNR>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 1 Kuu

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Schriftliche Aufforderung erfolgt über die Vergabeplattform. Eine Angemessene Frist wird gewährt.

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 10/04/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Reindigital

Lisateave: Zwei Sachbearbeiter der Vergabestelle öffnen die Angebote ohne Beteiligung der Bieter.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seotud tingimused: Der Vertrag läuft am Tag nach dem Zuschlagserteilung.  
E-arveldamine: Lubatud  
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah  
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita  
Osalejate maksimaalne arv: 1

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die für Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB lautet: "(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind."

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Zentrale Polizeidirektion Niedersachsen

Registreerimisnumber: 03-7730000000-50

Postiaadress: Tannenbergallee 11

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30163

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Dezernat 13.1

E-posti aadress: [beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de](mailto:beschaffung@zpd.polizei.niedersachsen.de)

Telefon: +49 5119695-7504

Faks: +49 5119695-648980

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Registreerimisnumber: t:04131153308

Postiaadress: Auf der Hude 2

Linn: Lüneburg

Sihtnumber: 21339

Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefon: +49 4131153-306

Faks: +49 4131152-943

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

**Teave teate kohta**

---

Teate tunnus/version: c7e7cc63-ecbf-4062-9452-3b3a3a4ad551 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/03/2026 14:21:41 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 165169-2026

ELT S väljaande number: 48/2026

Avaldamise kuupäev: 10/03/2026